

(English)

See how clear and bright
The moonlight I see is!
The clouds are drifting
Driven by autumn wind.

From “one hundred poems by one hundred poets”
(Japanese old anthology)

(日本語)

秋風にたなびく雲の絶え間より もれ出でる月の影のさ
やけさ

左京大夫顕輔(1090 – 1155)

百人一首 79 番

新古今集 秋 413

(عربى)

انظر كيف واسحة ومشرقه
ضوء القمر الذي أراه هو
السحب تنجرف
مدفوعة برياح الخريف

"من "مائة قصيدة لمائة شاعر"
(مختارات يابانية قديمة)